



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

15009/2023

R2 Ressort Hochbau, Grundbuch, Kataster und Vermögen
Dipartimento Edilizia, Libro fondiario, Catasto e Patrimonio

Betreff:

Paolo Russo (REDACTED) - Erteilung des
Auftrages als stellvertretender
Abteilungsleiter der Abteilung 41 -
Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster in
Anwendung des Landesgesetzes Nr.
6/2022

Oggetto:

Paolo Russo (REDACTED) – Conferimento di
incarico in qualità di direttore sostituto della
Ripartizione 41 - Libro fondiario, Catasto
fondiario e urbano, in applicazione della
legge provinciale n. 6/2022

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten,

Das Rundschreiben des Generaldirektors und des Generalsekretärs Nr. 2 vom 5. August 2022, über die neue Regelung der Führungsstruktur des Landes,

Das Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 13 vom 12.08.2022 über die operative Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 6/2022,

Herr Paolo Russo wurde mit Dekret Nr. 17587/2022 in Anwendung von Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 und mit Wirkung vom 05.08.2022 für die Dauer von vier Jahren, bis zum 04.08.2026, zum Direktor des Inspektorates für den Kataster ernannt,

Gemäß Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 wird die Führungskraft bei Anwesenheit oder Verhinderung von einer anderen Führungskraft derselben Abteilung vertreten,

In Absprache mit dem vorgesetzten Abteilungsdirektor und im Einvernehmen mit Herrn Paolo Russo, soll dieser bei dessen Abwesenheit oder Verhinderung den vorgesetzten Abteilungsdirektor vertreten,

Es bestehen somit die Voraussetzungen für die Ernennung von Paolo Russo als stellvertretender Abteilungsdirektor der Abteilung 41 - Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster,

Il direttore di Dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

la circolare del Direttore generale e del Segretario generale n. 2 del 5 agosto 2022 inerente alla nuova disciplina della dirigenza provinciale;

la circolare del Direttore generale n. 13 del 12.08.2022 inerente all’esecuzione operativa della Legge provinciale n. 6/2022;

il sig. Paolo Russo è stato nominato direttore dell’Ispettorato del catasto con decreto n. 17587/2022 con decorrenza dal 05.08.2022 e per la durata di quattro anni, fino al 04.08.2026, in applicazione dell’articolo 22 comma 7 della legge provinciale n. 6/2022;

ai sensi dell’articolo 15 della legge provinciale 6/2022 il/la dirigente è sostituito/a in caso di assenza o di impedimento da altro/a dirigente della medesima ripartizione;

sentito il direttore di ripartizione preposto e in accordo con il sig. Paolo Russo, lo stesso sostituirà, in caso di assenza o impedimento il direttore di ripartizione preposto;

sono quindi presenti tutti i requisiti per la nomina di Paolo Russo in qualità di direttore sostituto del direttore della Ripartizione 41 - Libro fondiario, Catasto fondiario e urbano;

u n d v e r f ü g t

1. Paolo Russo, in Anwendung des

e d e c r e t a

1. Di nominare Paolo Russo in

Landesgesetzes Nr. 6/2022, als stellvertretender Abteilungsdirektor der Abteilung 41 - Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster, mit sofortiger Wirkung und für die Dauer entsprechenden Beauftragung des Abteilungsdirektors, zu ernennen.

2. Mit der vorliegenden Maßnahme sind keine Mehrkosten verbunden.

qualità di direttore sostituto del direttore della Ripartizione 41 - Libro fondiario, Catasto fondiario e urbano, in applicazione della legge provinciale 6/2022, con effetto immediato e per la durata del corrispondente incarico del direttore titolare.

2. Dal presente provvedimento non derivano costi aggiuntivi.

Der Ressortdirektor

Il direttore di Dipartimento

Davide Gemmellaro



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

GEMMELLARO DAVIDE

24/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Davide Gemmellaro

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma